

La version française suit le texte anglais...



Reading Between the Lines: Health, Safety and Literacy August 19-22, 2008

5 years and going strong!

The **Atlantic Summer Institute on Healthy and Safe Communities** will be returning to Charlottetown and the University of Prince Edward Island on **August 19-22, 2008** for its 5th year! Mark this date in your calendar now - If you haven't been to the Institute before, now is the time to get involved!

The Atlantic Summer Institute (ASI) is more than just a conference, it's a learning Institute, with a curriculum that offers a certificate of participation. The Summer Institute really engages participants, providing them with an opportunity to develop skills, learn and share knowledge and work together on programs, policies and services.

The Institute makes the links between crime prevention, social and economic development and health and safety promotion and brings together; community groups, researchers, practitioners, educators, police and government representatives, all the many people and sectors that are working toward creating safer and healthier communities in Atlantic Canada.

This year's theme is on Literacy; **"Reading Between the Lines: Health, Safety and Literacy."** Please pass this along to anyone you know who might like to join us this year!

Materials from the 2007 Institute have been posted online at: www.upei.ca/SI. Watch the website for more information on the 2008 Atlantic Summer Institute on Healthy and Safe Communities.

The 2008 Atlantic Summer Institute on Healthy and Safe Communities is sponsored by the Atlantic Centre of Excellence for Women's Health, and is being supported under the Government of Canada's National Crime Prevention Strategy. Hosting and partnering with the ASI again this year is the Centre for Life-Long Learning at the University of Prince Edward Island.

For inquiries please contact asi@thequaich.pe.ca or (902) 894.3399

If, at any time you would like to unsubscribe from this list please send an email to asi@thequaich.pe.ca with '**UNSUBSCRIBE**' as the subject line. Thank you.

Lire entre les lignes: santé, sécurité et alphabétisme Du 19 au 22 août 2008

5 ans et toujours en pleine force!

Pour une 5^e année, l'**Institut d'été sur les collectivités sûres et en santé au Canada atlantique** reviendra à Charlottetown, plus précisément à l'Université de l'Île-du-Prince-Édouard, du **19 au 22 août 2008** - Marquez cette date à votre calendrier! Si vous n'avez jamais eu la chance de participer à l'Institut, cette année est l'occasion de le faire!

L'Institut d'été atlantique (IÉA) est beaucoup plus qu'une conférence. C'est un Institut d'apprentissage incluant un programme éducatif pour lequel un certificat de participation est offert. L'Institut d'été engage activement les participants en leur procurant la possibilité de développer leurs aptitudes, d'apprendre et de partager les connaissances ainsi que de travailler ensemble sur les programmes, politiques et services.

L'Institut vise à établir des liens entre la prévention du crime, le développement économique et social, et la promotion de la santé et de la sécurité en réunissant les groupes communautaires, les chercheurs, les praticiens, les éducateurs, le service de police et les représentants du gouvernement. Tous ces intervenants et secteurs contribuent à créer des collectivités plus sécuritaires et en meilleure santé au Canada atlantique.

Le thème de cette année est l'alphabétisme, «**Lire entre les lignes: santé, sécurité et alphabétisme**». Veuillez acheminer cette annonce à toute personne qui pourrait s'intéresser à se joindre à nous cette année.

Le matériel de l'Institut 2007 est affiché sur le site www.upei.ca/SI. Veuillez consulter le site Web pour obtenir plus d'information sur l'Institut d'été de 2008.

L'Institut d'été sur les collectivités sûres et en santé au Canada atlantique est parrainé par le Centre d'excellence de l'Atlantique pour la santé des femmes, et reçoit l'appui du gouvernement du Canada, par l'entremise de la Stratégie nationale pour la prévention du crime. Cette année, les hôtes de l'Institut sont le Centre de l'éducation permanente de l'Université de l'Île-du-Prince-Édouard.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec asi@thequaich.pe.ca ou (902) 894.3399.

Si vous désirez retirer votre courriel de cette liste d'envoi, veuillez envoyer un courriel à asi@thequaich.pe.ca avec '**DÉSABONNER**' comme Sujet. Merci.